

BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE, BEVOR SIE IHREN GASBRENNER IN BETRIEB NEHMEN, DIESE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH!

GEFAHRENHINWEIS

Bei Gasgeruch:

1. Schließen Sie die Gaszufuhr zum Gerät.
2. Löschen Sie alle offenen Flammen.
3. Wenn der Geruch weiterhin vorhanden ist, halten Sie Abstand vom Gerät und versuchen Sie nicht erneut zu zünden. Durch ausströmendes Gas kann ein Brand oder eine Explosion verursacht werden. Dadurch kann es zu ernsthaften Personenschäden, zu tödlichen Unfällen und zu Sachschäden kommen.

NUR IM FREIEN VERWENDEN!

Gasart:	13 P 1,5 bar
Länder:	D / AT / CH
Art:	A 1
Anschlusswert:	1,82 kg/h
Nennwärmebelastung:	24 KW Hi



0085-14

INFORMATION FÜR DEN INSTALLATEUR

Dieses Handbuch muss beim Besitzer des Gerätes verbleiben und dort zur weiteren Verwendung aufbewahrt werden. Es sind die im jeweiligen Land gültigen Installationsvorschriften zu beachten.

WARNHINWEIS!

1. Lagern Sie keinen Kraftstoff oder andere entflammable Dämpfe oder Flüssigkeiten in der Nähe dieses Geräts, und arbeiten Sie mit derartigen Stoffen nicht in der Nähe des Gerätes.
2. In der Nähe dieses Geräts sollte keine Gasflasche aufbewahrt werden, die nicht zur unmittelbaren Verwendung angeschlossen ist.
3. Warnhinweis! Führen Sie alle in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Verfahren auf Überprüfung von Gaslecks sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum Kochen verwenden. Führen Sie immer eine Dichtigkeitsprüfung durch, auch wenn der Händler den Wokbrenner montiert hat.
4. Warnhinweis! Lesen Sie unbedingt die Abschnitte zur Brennerzündung in diesem Handbuch, bevor Sie versuchen, dieses Gerät zu zünden.



WARNHINWEISE

GEFAHRENHINWEISE!

Ein Nichtbeachten der aufgeführten Gefahrenhinweise, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen kann zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen oder zu Sachschäden durch Brand oder Explosion führen.

- Folgen Sie den für diesen Gasbrenner angegebenen Anleitungen zum Anschluss des Gasdruckreglers.
- Lagern Sie keine Reserve- oder nicht angeschlossenen Gasflaschen unter oder in der Nähe dieses Brenners.
- Legen Sie im Ablagebereich neben dem Brenner keine entflammaren Gegenstände ab.
- Prüfen Sie nach längerer Lagerung oder längerem Nichtgebrauch den Gasbrenner vor Gebrauch auf Gaslecks.
- Suchen Sie Gaslecks nicht mit Hilfe einer offenen Flamme.
- Betreiben Sie Ihren Gasbrenner nicht, wenn ein Gasanschluss undicht ist.
- Eine verbeulte oder rostige Gasflasche kann Gefahren verursachen und sollte von Ihrem Gaslieferanten geprüft werden. Verwenden Sie keine Gasflasche mit beschädigtem Ventil.
- Auch in einer scheinbar leeren Gasflasche kann noch Gas enthalten sein. Diese Gasflaschen sind entsprechend zu transportieren und zu lagern.
- Propangas ist kein Erdgas. Der Umbau des Gasbrenners auf Erdgas und der Versuch, Erdgas mit diesem Flüssigpropangas-Gasbrenner zu nutzen, sind gefährlich.
- In einem Umkreis von 60 cm hinter dem Gasbrenner und seitlich des Gasbrenners dürfen keine entflammaren Materialien vorhanden sein.
- Ihr Gasbrenner darf nicht von Kindern bedient werden. Auch zugängliche Teile des Gasbrenners können sehr heiß sein. Halten Sie Kleinkinder vom Gasbrenner fern, wenn der Gasbrenner in Gebrauch ist.
- Gehen Sie mit Ihrem Gasbrenner sorgsam um. Der Gasbrenner erhitzt sich beim Gebrauch.
- Lassen Sie den Gasbrenner nie unbeaufsichtigt, und bewegen Sie den Gasbrenner während des Betriebs nicht.
- Sollte der Gasbrenner während des Betriebs erlöschen, schließen Sie alle Gasventile. Zünden Sie den Brenner anhand der Anleitungen "Zünden" erneut in der vorgeschriebenen Reihenfolge.
- Beugen Sie sich beim Betrieb niemals über den Gasbrenner.
- Falls unkontrollierte Stichflammen auftreten, nehmen Sie das Gut aus den Flammen, bis die Flammen nachlassen.
- Falls Fette anfangen zu brennen, alle Hähne des Brenners auf Position 0 (Off) drehen und die Gasflasche zudrehen. Löschen Sie Fettbrände niemals mit Wasser!
- Verwenden Sie hitzebeständige Grillhandschuhe, wenn Sie den Gasbrenner bedienen.
- Erweitern Sie beim Reinigen von Ventilen oder Brennern keine Düsen oder Anschlüsse.

**In Gebrauch muss der Gasbrenner auf einem ebenen und stabilen, nichtbrennbaren Untergrund stehen.
Es dürfen keine anderen brennbaren Materialien in der Nähe stehen.**

LISTE DER TEILE

<p>Brennertopf (1)</p>	
<p>Gasbrennerkopf (2)</p>	
<p>Ceramic Power Jets (3) im Jet Home eingesetzt</p>	
<p>Jet Home (4)</p>	
<p>M8 Schrauben (5)</p>	
<p>Druckminderer (6)</p>	
<p>Mitteldruckschlauch (7) 3/8" LKS – M14</p>	



ZUSAMMENBAU

Ihr Roaring Dragon® ist einfach zu montieren:

1. Der Gasbrennerkopf (2) wird mit drei M8 Schrauben (5) an den Brennertopf (1) geschraubt. Achten Sie darauf dass die Zündarmatur nicht beschädigt wird.
2. Das Jethome (4) wird in den Gasbrennerkopf (2) eingelegt.
3. Die Ceramic Power Jets (3) werden in die dafür vorgesehen Bohrungen des Jethomes (4) eingelegt.
4. Der fertige Brenner wird in den Tisch eingesetzt

Jetzt steht Ihrem Wokvergnügen nichts mehr im Weg

Warnhinweis: Der Brenner darf nie ohne Ceramic Power Jets betrieben werden!



ALLGEMEINE HINWEISE UND ANLEITUNGEN

Allgemeine Hinweise und Anleitungen

Ihr Wokbrenner ist ein transportables Gerät zur Benutzung im Freien. Mit dem Roaring Dragon® können Sie Köstlichkeiten zubereiten, die Ihnen so in der Küche nicht gelingen.

Durch die Gasversorgung mit Flüssiggas ist der Wokbrenner in kürzester Zeit einsatzbereit.

- In dieser Anleitung finden Sie die Mindestinformation für den Zusammenbau. Wir bitten Sie daher, vor der Nutzung Ihres Roaring Dragon diese Anleitung unbedingt zu lesen.

- Die Benutzung durch Kinder ist verboten
- Schließen Sie den Wokbrenner niemals an das Erdgasnetz an
- Der Schlauch darf nicht geknickt sein
- Der Schlauch darf max. 1,5 m lang sein
- Alle vom Hersteller verplombten Bauteile dürfen nicht verändert werden
- Jegliche Änderung am Gerät kann zu Gefahren führen
- Es dürfen ausschließlich von MK TRADING GMBH gelieferte Schläuche und Druckminderer verwendet

Aufbewahrung

- Wenn der Roaring Dragon® nicht benutzt wird, muss der Hahn an der Flüssigkeitsflasche zuge dreht sein
- Wenn der Roaring Dragon® im Haus gelagert wird, muss die Flüssiggasflasche abgenommen und an einem gut belüfteten Platz im Freien gelagert werden.
- Wenn die Flüssiggasflasche nicht vom Roaring Dragon® abgenommen wird, muss der Wokbrenner mit der Gasflasche an einem gut belüfteten Platz im Freien gelagert werden.
- Flüssiggasflaschen müssen an eine gut belüfteten Platz im Freien gelagert werden. Abgenommene Gasflaschen dürfen nicht in einem Gebäude, in der Garage oder in einem anderen geschlossenem Bereich gelagert werden



BETRIEB

Warnhinweis: Dieses Gerät ist ausschließlich für den Betrieb im Freien vorgesehen und darf nicht in einer Garage oder auf einer überdachten oder geschlossenen Veranda oder Terrasse betrieben werden.

Warnhinweis: Der Roaring Dragon® darf nicht unter einem ungeschützten brennbaren Dach oder Überhang betrieben werden.

Warnhinweis: Bei Betrieb des Wokbrenners dürfen sich innerhalb von 60 cm über, unter, seitlich vom oder hinter dem Wokbrenner keine brennbaren Materialien befinden.

Warnhinweis: Der Roaring Dragon® ist nicht für die Montage in oder auf Wohnwagen und/oder Booten vorgesehen.

Warnhinweis: Bei Gebrauch erhitzt sich der gesamte Wokbrenner. Lassen Sie den Wokbrenner niemals unbeaufsichtigt.

Warnhinweis: Halten Sie elektrische Leitungen und Kabel und den Gasschlauch von warmen Flächen fern.

!Warnhinweis: Halten Sie die Wokbrennerkochfläche frei von entflammenden Dämpfen und Flüssigkeiten, wie z.B. Kraftstoff, Alkohol usw., und von brennbaren Materialien.

!Warnhinweis: Lagern Sie eine zweite Gasflasche (Reserveflasche) niemals in der Nähe des Roaring Dragon®

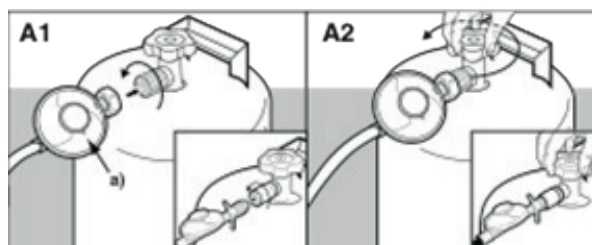
ANLEITUNG FÜR DEN GASANSCHLUSS

Anschließen der -/Propan-Gasflasche

Verwenden Sie -/Propan-Gasflaschen mit einem Mindestfüllgewicht von 5 kg und einem maximalen Füllgewicht von 13 kg.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Sie die Gasflasche mit -/Propan ausschließlich im Freien und in ausreichender Entfernung zu Zündquellen wechseln oder anschließen.

1) Schließen Sie den Druckminderer direkt an die Gasflasche an. Positionieren Sie den Druckminderer so, dass die Ventilöffnung nach unten zeigt.



2) Prüfen auf Gaslecks

GEFAHR!

Suchen Sie nicht mit Hilfe einer offenen Flamme nach Gaslecks. Stellen Sie vor der Überprüfung auf Lecks sicher, dass sich keine Funken oder offenen Flammen in der Nähe befinden. Funken oder Flammen können eine Explosion auslösen, die zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen und zu Sachschäden führen kann.

Sie benötigen Folgendes: -/Propan-Gasflasche, eine Seifenlösung und einen Lappen oder eine Bürste zum Auftragen der Lösung.

1) Mischen Sie Seife in das Wasser.
2) Schließen Sie das Gasflaschenventil an (A1:) Schrauben Sie die Reglerarmatur durch Drehen im Uhrzeigersinn an die Gasflasche. Positionieren Sie den Regler so, dass die Belüftungsöffnung (a) nach unten zeigt.

3) Überprüfen Sie auf Lecks. Befeuchten Sie dazu die Anschlüsse mit der Seifenlösung und schauen Sie nach Blasen. Wenn sich Blasen bilden oder wenn eine Blase größer wird, ist ein Leck vorhanden.

Falls ein Leck vorhanden ist, drehen Sie den Gashahn zu, und ziehen Sie den Anschluss fest. Drehen Sie den Gashahn wieder auf, und prüfen Sie mit der Seifenlösung erneut.

4) Drehen Sie nach Beendigung der Lecktests die Gaszufuhr an der Quelle AUS und reinigen Sie die Verbindungen mit Wasser.



Hinweis: Der Betrieb ist nur mit dem gelieferten und zugelassenen Druckminderer inklusive Schlauchbruchsicherung zugelassen

WARNHINWEIS: Sie sollten immer dann auf Gaslecks prüfen, wenn Sie einen Gasanschluss abgetrennt und wiederangeschlossen haben.

Hinweis: Alle werkseitig vorgenommenen Anschlüsse wurden sorgfältig auf Gaslecksgeprüft. Ein Flammentest des Brenners wurde durchgeführt. Als Sicherheitsmaßnahme sollten Sie jedoch alle Anschlüsse und Armaturen nochmals prüfen, bevor Sie Ihren Roaring Dragon® in Betrieb nehmen. Bei Versand und Hantieren könnten sich Gasanschlüsse und Armaturen gelöst haben oder beschädigt worden sein.

WARNHINWEIS: Führen Sie diese Leckagentests auch dann durch, wenn Ihr Wokbrenner von Ihrem Händler montiert wurde!

HINWEIS: Es gelten die technischen Regeln Flüssiggas der TRF 2012!



HINWEISE UND ANLEITUNG FÜR DEN BETRIEB

Sicherheitshinweise für den Umgang mit Propangasflaschen

- Flüssigpropangas (FP) ist ein petrochemisches Produkt wie Kraftstoffe und Erdgas. FP ist bei gewöhnlichen Temperaturen und Drücken gasförmig. Unter entsprechendem Druck, z. B. in einer Gasflasche, ist FP flüssig. Wenn der Druck weggenommen wird, verdampft die Flüssigkeit sofort und wird zu Gas.
- FP-Gas hat einen ähnlichen Geruch wie Erdgas. Sie sollten diesen Geruch kennen.
- FP-Gas ist schwerer als Luft. Ausströmendes FP-Gas kann sich an tiefer gelegenen Stellen ansammeln und verteilt sich dann nicht.
- Die FP-Gasflasche muss immer stehend eingebaut, transportiert und gelagert werden. FP-Flaschen dürfen nicht fallengelassen werden und müssen immer mit Vorsicht behandelt werden.
- Lagern und transportieren Sie die FP-Gasflasche nie an Orten, an denen Temperaturen über 51°C auftreten können (nicht mehr mit der Hand anfassbar - Beispiel: lassen Sie die FP-Gasflasche an warmen Tagen nicht im Auto).
- Behandeln Sie "leere" FP-Gasflaschen genauso vorsichtig wie volle. Auch wenn sich in der FP-Gasflasche keine Flüssigkeit mehr befindet, kann noch ein Gasdruck in der Flasche vorhanden sein. Schließen Sie immer das Ventil an der Flasche, bevor Sie die Flasche vom Gerät trennen.
- Verwenden Sie beschädigte FP-Gasflaschen nicht. Verbeulte oder rostige FP-Gasflaschen oder FP-Gasflaschen mit beschädigtem Ventil stellen eine Gefahr dar und müssen sofort durch eine intakte Flasche ersetzt werden.
- Der Anschluss für den Schlauch an der FP-Gasflasche muss bei jedem Anschluss der Gasflasche an das Gerät auf Leckagen getestet werden. Nehmen Sie z.B. diesen Test nach jedem Wiederauffüllen der Gasflasche vor.
- Stellen Sie sicher, dass der Regler so angebracht ist, dass die kleine Belüftungsöffnung nach unten zeigt und kein Wasser in die Öffnung eindringen kann. Diese Belüftungsöffnung muss sauber und frei von Schmutz, Fett, Insekten usw. sein.

Wiederauffüllen der Flüssigpropan-Gasflasche

Wir empfehlen, dass Sie die FP-Gasflasche wieder auffüllen lassen, bevor die Flasche vollständig leer ist.

Bringen Sie die FP-Gasflasche zur Wiederauffüllung zu einem "Propangas"-Händler.

Ausbauen der Propangasflasche

- 1) Schließen Sie die Gaszufuhr.
- 2) Trennen Sie den Schlauch mit dem Regler von der Flasche.
 - A) Schrauben Sie die Reglerarmatur durch Drehen entgegen den Uhrzeigersinn von der Flasche ab.
 - A) Schrauben Sie die Reglerarmatur durch Drehen im Uhrzeigersinn von der Flasche ab.
- 3) Tauschen Sie die leere Flasche durch eine volle aus.



ANLEITUNG FÜR DIE ZÜNDUNG

WARNHINWEIS: Überprüfen Sie vor jeder Nutzung des Wokbrenners den Schlauch auf Knicke, Risse, Abnutzung oder Einschnitte. Wenn Sie Beschädigungen am Schlauch erkennen, darf der Wokbrenner nicht verwendet werden. Ersetzen Sie den Schlauch nur durch einen von MK TRADING GMBH zugelassenen Ersatzschlauch. Wenden Sie sich an den für Sie zuständigen Händler. Die Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website unter www.Wok-aholic.de

WARNUNG: Beugen Sie sich nicht über den offenen Brenner. Halten Sie mit Ihrem Gesicht und Ihrem Körper einen Mindestabstand von 30 cm zur Zündungsöffnung ein, wenn Sie den Gasbrenner anzünden.

ZÜNDEN DES BRENNERS

Schliessen Sie alle Ventile und Hähne am Gasbrenner bevor Sie das Ventil an der Gasflasche öffnen.

1.) Handrad $\frac{1}{4}$ Umdrehung links öffnen.



Pfeil nach rechts:

AUS

Pfeil nach oben:

AN

2.) Handrad bis Anschlag eindrücken (Gasweg zum Zündbrenner freigegeben) und Zündbrenner mit langem Feuerzeug zünden. Handrad ca. 10 Sekunden eingedrückt halten, bis Thermofühler erwärmt ist (Thermostrom wird erzeugt).

3.) Handrad bis Anschlag aufdrehen. Gasweg Hauptbrenner öffnet, zündet automatisch an Zündbrenner.

Achtung! Bei Erlöschen der Zündbrennerflamme schließt thermoelektrische Flammenüberwachung die Gaszufuhr zu Zündbrenner und Hauptbrenner. Vor erneuter Inbetriebnahme muß das Handrad geschlossen werden (Ausgangsstellung)!

ACHTUNG: Zünden Sie die Hauptflamme nur wenn sich ein geeigneter WOK auf dem Brenner befindet.

Stellen Sie jederzeit eine ausreichende Luftzufuhr sicher. Achten Sie darauf, dass ausreichend Abstand zu einer Überdachung (mind. 2 m) eingehalten wird. Es darf sich kein brennbares Material in der Umgebung befinden.

ACHTUNG: Am Ende des Kochens und vor jedem Verlassen des Wokbrenners unbedingt den Hähne am Brenner (Brennerflamme und Pilotflamme) und Hahn an der Gasflasche schließen.

So löschen Sie den Brenner

- 1.) Drehen sie das Bedienrad im Urzeigersinn bis alle Flammen erloschen sind.
- 2.) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Roaring Dragon® ausgeschaltet (OFF) und abgekühlt ist.
- 3.) Drehen Sie die Gaszufuhr an der Flasche zu.



WARTUNG UND REINIGUNG

Ihr Roaring Dragon® ist ein stabiles, massives Produkt. Er arbeitet weitgehend wartungsfrei.

Reinigung des Brennertopfes

Wischen Sie den Brennertopf nach jedem Benutzen mit einem feuchten Tuch aus und lassen ihn trocknen. Der Brennertopf ist aus Grauguss. Durch die hohen Temperaturen kommt es zu einem Verdampfen des Schutzlackes. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktion des Brenners.

ACHTUNG: Es darf kein Wasser in den Brennerkopf kommen. Vor Inbetriebnahme ist Trockenheit zu gewährleisten.

Reinigung des Düsen:

Sollten die Düsen verstopft sein, so sind sie einfach mit einem Stück Draht durchzustechen.

Reinigung und Trocknung des Brennerkopfes.

Sollte der Brennerkopf verschmutzt sein den Jetholder entfernen und mit einem feuchten Tuch ausreiben und trocknen. Den Jetholder wieder einsetzen

Wartung des Zündbrenners inkl. Mitteldruckventil:

Das Mitteldruckventil und der Zündbrenner darf nur von MK TRADING GMBH Service gewartet werden. Beim Lösen der versiegelten Schrauben erlischt jeglicher Ersatzanspruch.



ACHTUNG: Dieses Produkt wurde einem Sicherheitstest unterzogen und ist nur für die Verwendung in Europa vorgesehen. Information mit der Länderkennzeichnung finden Sie am Aussenkarton.

Diese Bauteile sind gasführende oder gasbrennende Komponenten. Wenden Sie sich für Informationen zu Originalersatzteilen von MK TRADING GMBH Products an die Kundendienstabteilung von MK TRADING GMBH

WARNHINWEIS: Versuchen Sie nicht Reparaturen an gasführenden und gasbrennenden Komponenten ohne Rücksprache mit der Kundendienstabteilung von MK TRADING GMBH durchzuführen. Ihre Maßnahmen können bei Nichtbeachtung dieser Produktwarnung einen Brand oder eine Explosion verursachen. Dadurch kann es zu ernsthaften Personenschäden, zu tödlichen Unfällen und zu Sachschäden kommen.



Mit diesem Symbol wird gekennzeichnet, dass Sie dieses Erzeugnis nicht mit dem Hausmüll entsorgen können. Weitere Informationen zur Entsorgung finden Sie auf der Webseite unter www.roaring-dragon.com

Falls Sie keinen Internetzugang haben wenden Sie sich an Ihren Händler.